

**PARLEMENT
DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2005-2006

13 JUIN 2006

JUSTIFICATION

**du premier ajustement du Budget général
des Dépenses de la Région
de Bruxelles-Capitale pour
l'année budgétaire 2006**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2005-2006

13 JUNI 2006

VERANTWOORDING

**van de eerste aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2006**

Division 00**Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale****Programme 0**

Activité 0

*Dotation au Parlement
de la Région de Bruxelles-Capitale***00.00.21.01.00 b – 200**

Justification

Adaptation aux besoins.

00.00.21.01.00 c – 200

Justification

Adaptation aux besoins.

*Dotation spéciale au Parlement
de la Région de Bruxelles-Capitale***00.00.23.01.00 b 1.900**

Justification

Adaptation aux besoins.

00.00.23.01.00 c 1.900

Justification

Adaptation aux besoins.

Afdeling 00**Brussels Hoofdstedelijk Parlement****Programma 0**

Activiteit 0

*Dotatie aan het Brussels
Hoofdstedelijk Parlement***00.00.21.01.00 b – 200**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

00.00.21.01.00 c – 200

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

*Bijzondere dotatie aan het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement***00.00.23.01.00 b 1.900**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

00.00.23.01.00 c 1.900

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Division 10**Dépenses générales de l'Administration****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

*Rémunérations du personnel***10.01.03.11.00 b – 416**

Justification

Il y a un transfert de 70.000 € de l'AB 14.25.21.61.42 pour l'engagement de 3 inspecteurs régionaux et un transfert de 61.000 € de l'AB 14.26.22.12.11 pour l'engagement de 2 agents contractuels pendant 10 mois pour l'organisation des élections communales. Ensuite un montant de 547.000 € est retiré pour compensation à l'AB 10.01.09.11.20.

10.01.03.11.00 c 131

Justification

Il y a un transfert de 70.000 € de l'AB 14.25.21.61.42 pour l'engagement de 3 inspecteurs régionaux et un transfert de 61.000 € de l'AB 14.26.22.12.11 pour l'engagement de 2 agents contractuels pendant 10 mois pour l'organisation des élections communales.

*Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions***10.01.09.11.20 b 547**

Justification

L'Administration des Pensions a rattrapé son retard l'année dernière ce qui lui permettra d'adresser à la Région en juillet 2006 des créances de l'ordre d'un million d'euros. Ce montant est compensé par un transfert de l'AB 10.01.03.11.00.

10.01.09.11.20 c 547

Justification

L'Administration des Pensions a rattrapé son retard l'année dernière ce qui lui permettra d'adresser à la Région en juillet 2006 des créances de l'ordre d'un million d'euros. Ce

Afdeling 10**Algemene uitgaven van de Administratie****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

*Bezoldigingen van het personeel***10.01.03.11.00 b – 416**

Verantwoording

Er wordt 70.000 € overgeheveld van BA 14.25.21.61.42 voor de aanwerving van 3 gewestelijke inspecteurs en 61.000 € van BA 14.26.22.12.11 voor de aanwerving van 2 contractuele personeelsleden gedurende 10 maanden voor de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen. Daarnaast wordt een bedrag van 547.000 € in mindering gebracht ter compensatie van BA 10.01.09.11.20.

10.01.03.11.00 c 131

Verantwoording

Er wordt 70.000 € overgeheveld van BA 14.25.21.61.42 voor de aanwerving van 3 gewestelijke inspecteurs en 61.000 € van BA 14.26.22.12.11 voor de aanwerving van 2 contractuele personeelsleden gedurende 10 maanden voor de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen.

*Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen***10.01.09.11.20 b 547**

Verantwoording

De Administratie van de Pensioenen heeft zijn achterstand vorig jaar ingehaald en derhalve zal zij in juli 2006 in staat zijn om aan het Gewest een schuldvordering van ongeveer 1 miljoen euro te laten worden. Dit bedrag wordt gecompenseerd vanuit BA 10.01.03.11.00.

10.01.09.11.20 c 547

Verantwoording

De Administratie van de Pensioenen heeft zijn achterstand vorig jaar ingehaald en derhalve zal zij in juli 2006 in staat zijn om aan het Gewest een schuldvordering van

montant est compenser par un transfert de l'AB 10.01.03.11.00.

Activité 2 Fonctionnement

Dépenses de fonctionnement

10.02.22.12.11 b 81

Justification

Ce montant est prévu pour le paiement d'un change-manager dans le cadre d'une convention de services. Le montant est compensé par un transfert de l'AB 12.32.25.73.11.

10.02.22.12.11 c – 2.493

Justification

Cette diminution de crédits est une simple correction d'écriture.

ongeveer 1 miljoen euro te laten geworden. Dit bedrag wordt gecompenseerd vanuit BA 10.01.03.11.00.

Activiteit 2 Werking

Werkingsuitgaven

10.02.22.12.11 b 81

Verantwoording

Dit bedrag wordt voorzien voor de betaling van een change-manager in het kader van een dienstenovereenkomst. Het bedrag wordt gecompenseerd door een transfert vanuit de BA 12.32.25.73.11.

10.02.22.12.11 c – 2.493

Verantwoording

Deze kredietvermindering is de rechtzetting van een schrijffout.

Division 11**Développement économique****Programme 1 Support de la politique économique**

Activité 1 Expertises et marchés publics

Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats

11.11.21.12.11 b 140

Justification

Augmentation imprévue des frais de contentieux et de consultance d'avocats (notamment pour la rédaction des arrêtés d'exécution de la nouvelle ordonnance relative à l'expansion économique).

11.11.21.12.11 c 350

Justification

Augmentation imprévue des frais de contentieux et de consultance d'avocats (notamment pour la rédaction des arrêtés d'exécution de la nouvelle ordonnance relative à l'expansion économique).

Activité 3 Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes

Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds

11.13.22.41.40 b 230

Justification

Le crédit initial s'avère insuffisant pour couvrir les frais administratifs dus à la société momentanée BRUFONDS, qui assume la gestion opérationnelle du fonds de garantie.

11.13.22.41.40 c 230

Afdeling 11**Economische Ontwikkeling****Programma 1 Ondersteuning van het economisch beleid**

Activiteit 1 Expertises en overheidsopdrachten

Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten

11.11.21.12.11 b 140

Verantwoording

Onvoorziene stijging van de kosten voor geschillen en de raadpleging van advocaten (met name voor de opstelling van de uitvoeringsbesluiten van de nieuwe ordonnantie betreffende de economische expansie).

11.11.21.12.11 c 350

Verantwoording

Onvoorziene stijging van de kosten voor geschillen en de raadpleging van advocaten (met name voor de opstelling van de uitvoeringsbesluiten van de nieuwe ordonnantie betreffende de economische expansie).

Activiteit 3 Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten

Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds

11.13.22.41.40 b 230

Verantwoording

Het oorspronkelijk krediet blijkt ontoereikend om de administratieve kosten te dekken die verschuldigd zijn aan de tijdelijke vennootschap BRUFONDS die instaat voor het operationeel beheer van het waarborgfonds.

11.13.22.41.40 c 230

Justification

Le crédit initial s'avère insuffisant pour couvrir les frais administratifs dus à la société momentanée BRUFONDS, qui assume la gestion opérationnelle du fonds de garantie.

Programme 2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives

Activité 1 Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus

Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)

11.21.25.41.40 b – 370

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

11.21.25.41.40 c – 580

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

Activité 9 Support des activités économiques développées par la SDRB

Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs

11.29.24.61.40 b – 1.250

Justification

Pour rappel, les deux incubateurs (ICAB et EUROBIOTECH) ont été mis en place avec le concours de la S.D.R.B. Comme le projet définitif aboutit à la constitution de deux sociétés distinctes, chacune chargée de gérer l'un des deux incubateurs, il est en définitive plus approprié que la dotation qui leur est accordée chaque année par la Région leur soit versée directement par celle-ci (et non par l'intermé-

Verantwoording

Het oorspronkelijk krediet blijkt ontoereikend om de administratieve kosten te dekken die verschuldigd zijn aan de tijdelijke vennootschap BRUFONDS die instaat voor het operationeel beheer van het waarborgfonds.

Programma 2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven

Activiteit 1 Rentetoelagen en kosteloze toelagen

Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)

11.21.25.41.40 b – 370

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

11.21.25.41.40 c – 580

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

Activiteit 9 Ondersteuning van de door de GOMB ontplooid economische activiteiten

Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren

11.29.24.61.40 b – 1.250

Verantwoording

Ter herinnering : de twee incubatoren (ICAB en EUROBIOTECH) werden opgericht met medewerking van de GOMB. Aangezien het definitief project uitmondte in de oprichting van twee verschillende vennootschappen, waarbij elke vennootschap belast zal zijn met het beheer van een van beide incubatoren, is het uiteindelijk beter dat de dotatie die hen elk jaar wordt toegekend door het gewest

diaire de la S.D.R.B.). A cette fin, la présente allocation est remplacée par l'allocation 11.29.26.51.10 (ci-dessous). Il s'agit en conséquence d'un simple changement d'intitulé et de code économique de l'allocation. Bien entendu, la subvention de 19 millions qui avait été engagée en 2005 au profit de la S.D.R.B., à charge de la présente allocation, sera annulée.

Subsides aux incubateurs

11.29.26.51.10 b 1.250

Justification

Voir la justification reprise sous l'allocation 11.29.24.61.40.

11.29.26.51.10 c 19.000

Justification

Voir la justification reprise sous l'allocation 11.29.24.61.40.

Programme 3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique

Activité 1 Subsides à la recherche scientifique

Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)

11.31.24.31.32 b 1.030

Justification

Le nombre de demandes introduites à la suite du premier appel à projets s'avère plus élevé que prévu.

11.31.24.31.32 c 985

Justification

Le nombre de demandes introduites à la suite du premier appel à projets s'avère plus élevé que prévu.

rechtstreeks door het gewest wordt uitgekeerd (en niet door tussenkomst van de GOMB). Hiertoe wordt deze allocatie vervangen door allocatie 11.29.26.51.10 (hieronder). Het handelt dus bijgevolg om een eenvoudige wijziging van de benaming en de economische code van de allocatie. De toelage van 19 miljoen die was vastgelegd in 2005 ten gunste van de GOMB – ten laste van deze allocatie – wordt geannuleerd.

Toelagen aan de incubatoren

11.29.26.51.10 b 1.250

Verantwoording

Zie verantwoording voor de allocatie 11.29.24.61.40.

11.29.26.51.10 c 19.000

Verantwoording

Zie verantwoording voor de allocatie 11.29.24.61.40.

Programma 3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek

Activiteit 1 Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek

Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)

11.31.24.31.32 b 1.030

Verantwoording

Het aantal ingediende aanvragen ingevolge de eerste oproep tot projecten is groter dan voorzien.

11.31.24.31.32 c 985

Verantwoording

Het aantal ingediende aanvragen ingevolge de eerste oproep tot projecten is groter dan voorzien.

Division 12**Equipements et Déplacements****Programme 3 Transports privés**

Activité 2 Investissements

*Dépenses de toute nature relatives aux litiges
en investissements routiers***12.32.25.73.11 b – 81**

Justification

Compensation de l'augmentation à l'AB 10.02.22.12.11.

12.32.25.73.11 c – 81

Justification

Compensation de l'augmentation à l'AB 10.02.22.12.11.

Afdeling 12**Uitrustingen en Verplaatsingen****Programma 3 Privé-vervoer**

Activiteit 2 Investerings

*Allerhande uitgaven betreffende geschillen
inzake wegeninvesteringen***12.32.25.73.11 b – 81**

Verantwoording

Compensatie voor de stijging op BA 10.02.22.12.11.

12.32.25.73.11 c – 81

Verantwoording

Compensatie voor de stijging op BA 10.02.22.12.11.

Division 14**Pouvoirs locaux****Programme 1 Support de la politique générale**

Activité 1 Etudes, publications et frais divers

Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers

14.11.21.12.11 b 20

Justification

Etude complémentaire relative aux chemins de la ville.

14.11.21.12.11 c 20

Justification

Etude complémentaire relative aux chemins de la ville.

Activité 2 Valorisation des ressources humaines

Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux

14.12.21.33.00 b 20

Justification

Organisation de deux formations complémentaires à destination du personnel communal. On estime à 50 % le pourcentage des liquidations en 2006 de ces nouveaux engagements.

14.12.21.33.00 c 40

Justification

Organisation de deux formations complémentaires à destination du personnel communal. On estime à 50 % le pourcentage des liquidations en 2006 de ces nouveaux engagements.

Afdeling 14**Lokale Besturen****Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid**

Activiteit 1 Studies, publicaties en allerhande

Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten

14.11.21.12.11 b 20

Verantwoording

Aanvullende studie met betrekking tot de stadwandelingen.

14.11.21.12.11 c 20

Verantwoording

Aanvullende studie met betrekking tot de stadwandelingen.

Activiteit 2 Herwaardering van het menselijk potentieel

Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen

14.12.21.33.00 b 20

Verantwoording

Organisatie van twee aanvullende opleidingen bestemd voor het gemeentepersoneel. Er wordt geraamd dat deze nieuwe vastleggingen in 2006 voor 50 % zullen worden verrekend.

14.12.21.33.00 c 40

Verantwoording

Organisatie van twee aanvullende opleidingen bestemd voor het gemeentepersoneel. Er wordt geraamd dat deze nieuwe vastleggingen in 2006 voor 50 % zullen worden verrekend.

Programme 2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts

Activité 5 Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales

Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales

14.25.21.61.42 b – 70

Justification

Transfert vers l'AB 10.01.03.11.00 afin de pouvoir engager 3 nouveaux inspecteurs régionaux.

14.25.21.61.42 c – 70

Justification

Transfert vers l'AB 10.01.03.11.00 afin de pouvoir engager 3 nouveaux inspecteurs régionaux.

Activité 6 Elections

Dépenses électorales

14.26.22.12.11 b – 61

Justification

Transfert vers l'AB 10.01.03.11.00 pour le recrutement pendant 10 mois en 2006 de 2 agents contractuels pour l'organisation des élections communales.

14.26.22.12.11 c – 61

Justification

Transfert vers l'AB 10.01.03.11.00 pour le recrutement pendant 10 mois en 2006 de 2 agents contractuels pour l'organisation des élections communales.

Programma 2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen

Activiteit 5 Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de van de Gemeentelijke Thesaurieën

Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën

14.25.21.61.42 b – 70

Verantwoording

Overdracht naar BA 10.01.03.11.00 om de aanwerving van 3 nieuwe gewestelijke inspecteurs mogelijk te maken.

14.25.21.61.42 c – 70

Verantwoording

Overdracht naar BA 10.01.03.11.00 om de aanwerving van 3 nieuwe gewestelijke inspecteurs mogelijk te maken.

Activiteit 6 Verkiezingen

Verkiezingsuitgaven

14.26.22.12.11 b – 61

Verantwoording

Overdracht naar BA 10.01.03.11.00 voor de aanwerving in 2006 van 2 contractuele personeelsleden gedurende tien maanden voor de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen.

14.26.22.12.11 c – 61

Verantwoording

Overdracht naar BA 10.01.03.11.00 voor de aanwerving in 2006 van 2 contractuele personeelsleden gedurende tien maanden voor de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen.

Programme 3 Programmes spécifiques pour les communes

Activité 4 Sécurité

Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité

14.34.24.63.21 b 800

Justification

Renforcement des mesures de prévention notamment en ce qui concerne le volet « sécurité-prévention autour des écoles ».

14.34.24.63.21 c 1.839

Justification

Renforcement des mesures de prévention notamment en ce qui concerne le volet « sécurité-prévention autour des écoles ».

Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes

14.34.26.43.21 b 12

Justification

Augmentation des crédits en vue de liquider 3 projets pour lesquels les justificatifs sont arrivés hors-délais.

14.34.26.43.21 c 12

Justification

Augmentation des crédits en vue de liquider 3 projets pour lesquels les justificatifs sont arrivés hors-délais.

Activité 8 Subvention spéciale aux communes

Subside aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales

14.38.22.43.21 b – 50

Programma 3 Specifieke programma's voor de gemeenten

Activiteit 4 Veiligheid

Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid

14.34.24.63.21 b 800

Verantwoording

Versterking van de preventiemaatregelen, en meer bepaald met betrekking tot het hoofdstuk « veiligheid-preventie rond de scholen ».

14.34.24.63.21 c 1.839

Verantwoording

Versterking van de preventiemaatregelen, en meer bepaald met betrekking tot het hoofdstuk « veiligheid-preventie rond de scholen ».

Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en burgerlijke opvoeding van jongeren

14.34.26.43.21 b 12

Verantwoording

Verhoging van de kredieten met het oog op de verrekening van 3 projecten waarvoor de verantwoordingsstukken na de termijn zijn toegekomen.

14.34.26.43.21 c 12

Verantwoording

Verhoging van de kredieten met het oog op de verrekening van 3 projecten waarvoor de verantwoordingsstukken na de termijn zijn toegekomen.

Activiteit 8 Speciale toelage aan de gemeenten

Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten

14.38.22.43.21 b – 50

Justification

Adaptation des crédits en fonction des projets envisagés.

14.38.22.43.21 **c** **- 70**

Justification

Adaptation des crédits en fonction des projets envisagés.

Programme **5** **Cultes**

Activité 0

*Participation dans les frais de logement –
culte orthodoxe*

14.50.21.11.40 **b** **5**

Justification

Une paroisse supplémentaire, Sainte-Tamar est reconnue. Il y a donc un loyer supplémentaire à payer.

14.50.21.11.40 **c** **5**

Justification

Une paroisse supplémentaire, Sainte-Tamar est reconnue. Il y a donc un loyer supplémentaire à payer.

*Intervention dans le déficit
pour le culte orthodoxe*

14.50.23.33.00 **b** **32**

Justification

Une paroisse supplémentaire, Sainte-Tamar est reconnue. Il y a donc une intervention supplémentaire.

14.50.23.33.00 **c** **32**

Verantwoording

Aanpassing van de kredieten in functie van de beoogde projecten.

14.38.22.43.21 **c** **- 70**

Verantwoording

Aanpassing van de kredieten in functie van de beoogde projecten.

Programma **5** **Erediensten**

Activiteit 0

*Tussenkost in de woonkosten –
orthodoxe eredienst*

14.50.21.11.40 **b** **5**

Verantwoording

Sint-Tamar werd als bijkomende parochie erkend. Er dient derhalve een bijkomende huur betaald te worden.

14.50.21.11.40 **c** **5**

Verantwoording

Sint-Tamar werd als bijkomende parochie erkend. Er dient derhalve een bijkomende huur betaald te worden.

*Tussenkost in het tekort
van de orthodoxe eredienst*

14.50.23.33.00 **b** **32**

Verantwoording

Sint-Tamar werd als bijkomende parochie erkend. Er dient derhalve een bijkomende tegemoetkoming betaald te worden.

14.50.23.33.00 **c** **32**

Justification

Une paroisse supplémentaire, Sainte-Tamar est reconnue. Il y a donc une intervention supplémentaire.

Verantwoording

Sint-Tamar werd als bijkomende parochie erkend. Er dient derhalve een bijkomende tegemoetkoming betaald te worden.

Division 15**Logement**

Programme	2	Financement du logement social
Activité	4	Investissements concernant les logements sociaux

Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux

15.24.23.81.11 b 15.000

Justification

Inscription des montants non ordonnancés en 2005.

15.24.23.81.11 e 7.500

Justification

Inscription des montants non ordonnancés en 2005.

Afdeling 15**Huisvesting**

Programma	2	Financiering van de sociale huisvesting
Activiteit	4	Investerings in zake sociale woningen

Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardering van sociale woningen

15.24.23.81.11 b 15.000

Verantwoording

Inschrijving van de niet geordonnanceerde bedragen van 2005.

15.24.23.81.11 e 7.500

Verantwoording

Inschrijving van de niet geordonnanceerde bedragen van 2005.

Division 16**Aménagement du Territoire**

Programme	0	Subsistance
Activité	2	Fonctionnement
		<i>Frais d'avocat</i>
16.02.23.12.11	b	75
		Justification
		Adaptation aux besoins.
16.02.23.12.11	c	75
		Justification
		Adaptation aux besoins.
Programme	1	Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activité	1	Support de la politique générale
		<i>Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation</i>
16.11.22.12.11	b	- 14
		Justification
		Diminution des prévisions de liquidation.
Programme	2	Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Activité	1	Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
		<i>Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol</i>
16.21.22.63.21	b	- 75

Afdeling 16**Ruimtelijke Ordening**

Programma	0	Bestaansmiddelen
Activiteit	2	Werking
		<i>Advocatenkosten</i>
16.02.23.12.11	b	75
		Verantwoording
		Aanpassing aan de behoeften.
16.02.23.12.11	c	75
		Verantwoording
		Aanpassing aan de behoeften.
Programma	1	Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw
Activiteit	1	Ondersteuning van het algemeen beleid
		<i>Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de Colleges en overlegcommissies</i>
16.11.22.12.11	b	- 14
		Verantwoording
		Vermindering van de verrekeningsvooruitzichten.
Programma	2	Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken
Activiteit	1	Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken
		<i>Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen</i>
16.21.22.63.21	b	- 75

Justification

Adaptation aux besoins.

16.21.22.63.21 **c** **– 75**

Justification

Adaptation aux besoins.

Activité 2 Rénovation urbaine communale

*Prestations de tiers dans le cadre
de la rénovation urbaine*

16.22.21.12.11 **b** **– 53**

Justification

L'étude relative à la politique des immeubles isolés et des immeubles à l'abandon est reportée en 2007.

16.22.21.12.11 **c** **166**

Justification

Réengagement des crédits non encore liquidés relatifs aux études Chemins de la Ville.

Programme 8 Politique de revitalisation des quartiers

Activité 1

*Frais d'étude, d'expertise et de gestion
de dossiers effectués par des tiers*

16.81.21.12.11 **b** **– 30**

Justification

Report des crédits de liquidation relatifs à l'étude Contrat de quartier et liquidation des nouveaux engagements.

16.81.21.12.11 **c** **151**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

16.21.22.63.21 **c** **– 75**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Activiteit 2 Gemeentelijke stadsvernieuwing

*Prestaties van derden in het kader
van de stadsvernieuwing*

16.22.21.12.11 **b** **– 53**

Verantwoording

De studie met betrekking tot het beleid inzake alleenstaande woningen en leegstaande woningen wordt overgedragen naar 2007.

16.22.21.12.11 **c** **166**

Verantwoording

Hernieuwde vastlegging van nog niet verrekende kredieten met betrekking tot de studies voor de Stadswaardelingen.

Programma 8 Herwaardering van de wijken

Activiteit 1

*Kosten voor studies en expertisen en
het beheer van dossiers uitgevoerd door derden*

16.81.21.12.11 **b** **– 30**

Verantwoording

Overdracht van de verrekeningskredieten voor de studie. Wijkcontracten en verrekening van de nieuwe vastleggingen.

16.81.21.12.11 **c** **151**

Justification

Augmentation des crédits d'engagement relatifs à l'étude Contrat de quartier (+ 70.000 euros) dont l'ambition a été revue à la hausse en mettant en place un réel outil de suivi, de résultats et de recommandations.

Nouveaux engagements (+ 81.000 euros) : Hébergement site web quartier, vidéo CQ fonderie, site internet quartier ancien SRDU.

Subventions à des organismes et des associations privés

16.81.22.33.00 b – 80

Justification

Le projet architecte prodéo est abandonné, en fonction du refus de l'Ordre des Architectes de s'impliquer dans le projet (condition de faisabilité).

16.81.22.33.00 c – 100

Justification

Le projet architecte prodéo est abandonné, en fonction du refus de l'Ordre des Architectes de s'impliquer dans le projet (condition de faisabilité).

*Fonctionnement du secrétariat régional
pour le développement urbain*

16.81.25.33.00 b 170

Justification

Adaptation des crédits au budget final 2006 du SRDU, en fonction de la décision de l'AG du 17 mars 2006 et du Gouvernement du 30 mars 2006.

16.81.25.33.00 c 82

Justification

Adaptation des crédits au budget final 2006 du SRDU, en fonction de la décision de l'AG du 17 mars 2006 et du Gouvernement du 30 mars 2006.

Verantwoording

Verhoging van de vastleggingskredieten met betrekking tot de studie Wijkcontracten (+ 70.000 euro) waarvan de ambities naar boven toe werden herzien aan de hand van de invoering van een reëel instrument voor de opvolging van resultaten en aanbevelingen.

Nieuwe vastleggingen (+ 81.000 euro) : Hosting website Wijken, video CQ Bronsfabriek, website oude wijken GSSO.

Toelagen aan instellingen en privé-verenigingen

16.81.22.33.00 b – 80

Verantwoording

Het project architect pro deo wordt geschrapt na de weigering van de Orde van Architecten om mee in het project te stappen (haalbaarheidsvoorwaarde).

16.81.22.33.00 c – 100

Verantwoording

Het project architect pro deo wordt geschrapt na de weigering van de Orde van Architecten om mee in het project te stappen (haalbaarheidsvoorwaarde).

*Werking van het Gewestelijk Secretariaat
voor Stedelijke Ontwikkeling*

16.81.25.33.00 b 170

Verantwoording

Aanpassing van de kredieten aan de eindbegroting 2006 van het GSSO op grond van de beslissing van de AV van 17 maart 2006 en van de Regering van 30 maart 2006.

16.81.25.33.00 c 82

Verantwoording

Aanpassing van de kredieten aan de eindbegroting 2006 van het GSSO op grond van de beslissing van de AV van 17 maart 2006 en van de Regering van 30 maart 2006.

Division 18**Environnement, Politique de l'Eau
et Propreté publique****Programme 4 Eaux de surface, souterraines et de
distribution**

Activité 1 Etudes et entretien

*Dépenses de toute nature relatives
aux études hydrauliques, à l'entretien
et au contrôle des eaux de surface***18.41.21.12.11 b – 114**

Justification

Compensation des majorations au programme 5, en
ajustant le crédit à la dernière estimation des besoins 2006.**18.41.21.12.11 c – 114**

Justification

Compensation des majorations au programme 5, en
ajustant le crédit à la dernière estimation des besoins 2006.**Programme 5 Lutte contre les inondations, col-
lecte et épuration des eaux usées**Activité 1 Support de la politique en matière de
lutte contre les inondations, collecte
et épuration des eaux usées*Dépenses de toute nature, études,
publications, colloques et expositions***18.51.21.12.11 b – 50**

Justification

Compensation des majorations au sein de ce pro-
gramme, en ajustant le crédit à la dernière estimation des
besoins 2006.**18.51.21.12.11 c – 50****Afdeling 18****Leefmilieu, Waterbeleid en
Openbare Reiniging****Programma 4 Oppervlakte-, grond- en leidingwa-
ter**

Activiteit 1 Studies en onderhoud

*Allerhande uitgaven betreffende de studie
van de hydrologie, het onderhoud en
de controle van oppervlaktewater***18.41.21.12.11 b – 114**

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in programma 5, door
aanpassing van het krediet aan de laatste behoeftenraming
2006.**18.41.21.12.11 c – 114**

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in programma 5, door
aanpassing van het krediet aan de laatste behoeftenraming
2006.**Programma 5 Bestrijding van overstromingen,
opvang en zuivering van afvalwater**Activiteit 1 Ondersteuning van het beleid inzake
de bestrijding van overstromingen,
opvang en zuivering van afvalwater*Allerhande uitgaven, studies, publicaties,
colloquia en tentoonstellingen***18.51.21.12.11 b – 50**

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in dit programma,
door aanpassing van het krediet aan de laatste behoeften-
raming 2006.**18.51.21.12.11 c – 50**

Justification

Compensation des majorations au sein de ce programme, en ajustant le crédit à la dernière estimation des besoins 2006.

*Subvention pour la participation
aux Commissions Escout-Meuse*

18.51.24.35.20 b – 20

Justification

Compensation des majorations au sein de ce programme, sur base du besoin réel.

18.51.24.35.20 c – 20

Justification

Compensation des majorations au sein de ce programme, sur base du besoin réel.

*Dépenses et frais juridiques en matière
de la politique de l'eau*

18.51.25.12.11 b 42

Justification

Etude juridique relative à la préparation du projet d'ordonnance cadre « Eau ».

18.51.25.12.11 c 42

Justification

Etude juridique relative à la préparation du projet d'ordonnance cadre « Eau ».

*Subsides à des associations œuvrant
à la mise en valeur de la qualité de l'eau*

18.51.26.33.00 b 7

Justification

Prise en compte d'une charge du passé non prévue au budget initial.

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in dit programma, door aanpassing van het krediet aan de laatste behoeftenraming 2006.

*Toelage voor de deelname aan
de Scheldec commissie en de Maascommissie*

18.51.24.35.20 b – 20

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in dit programma, op basis van de reële behoefte.

18.51.24.35.20 c – 20

Verantwoording

Compensatie van de verhogingen in dit programma, op basis van de reële behoefte.

*Uitgaven en juridische kosten
inzake het waterbeleid*

18.51.25.12.11 b 42

Verantwoording

Juridische studie betreffende de voorbereiding van het ontwerp van ordonnantie kader « Water ».

18.51.25.12.11 c 42

Verantwoording

Juridische studie betreffende de voorbereiding van het ontwerp van ordonnantie kader « Water ».

*Toelagen voor verenigingen tot verbetering
van de waterkwaliteit*

18.51.26.33.00 b 7

Verantwoording

Opname van een last uit het verleden die niet in de oorspronkelijke begroting was voorzien.

18.51.26.33.00 **c** **7**

Justification

Prise en compte d'une charge du passé non prévue au budget initial.

Activité 2 Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage

Subvention dans le cadre de la rénovation des installations des piscines

18.52.31.12.11 **b** **135**

Justification

Estimation sur la base des dossiers de demande introduits à la date de l'ajustement.

18.52.31.12.11 **c** **135**

Justification

Estimation sur la base des dossiers de demande introduits à la date de l'ajustement.

18.51.26.33.00 **c** **7**

Verantwoording

Opname van een last uit het verleden die niet in de oorspronkelijke begroting was voorzien.

Activiteit 2 Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens

Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden

18.52.31.12.11 **b** **135**

Verantwoording

Raming op basis van de aanvraagdossiers ingediend op de datum van de aanpassing.

18.52.31.12.11 **c** **135**

Verantwoording

Raming op basis van de aanvraagdossiers ingediend op de datum van de aanpassing

Division 21**Politique de l'Energie****Programme 1 Support de la politique de l'énergie**

Activité 6 Energie non nucléaire

*Frais d'études et de recherches (régulateur)***21.16.21.12.11 b – 8**

Justification

Compensation de l'augmentation à l'A.B. 21.30.21.12.11 sur la base d'une réestimation des besoins 2006.

21.16.21.12.11 c – 43

Justification

Compensation de l'augmentation à l'A.B. 21.30.21.12.11 sur la base d'une réestimation des besoins 2006.

Programme 3 Energie non nucléaire, frais

Activité 0

*Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire***21.30.21.12.11 b 8**

Justification

Report d'une étude prévue initialement en 2005.

21.30.21.12.11 c 43

Justification

Report d'une étude prévue initialement en 2005.

Afdeling 21**Energiebeleid****Programma 1 Ondersteuning van het energiebeleid**

Activiteit 6 Niet-nucleaire energie

*Studie- en onderzoekskosten (reguleerder)***21.16.21.12.11 b – 8**

Verantwoording

Compensatie van de verhoging van het B.A. 21.30.21.12.11 op basis van een nieuwe behoeftenraming 2006.

21.16.21.12.11 c – 43

Verantwoording

Compensatie van de verhoging van het B.A. 21.30.21.12.11 op basis van een nieuwe behoeftenraming 2006.

Programma 3 Studiekosten niet-nucleaire energie

Activiteit 0

*Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie***21.30.21.12.11 b 8**

Verantwoording

Overheveling van een oorspronkelijk in 2005 geplande studie.

21.30.21.12.11 c 43

Verantwoording

Overheveling van een oorspronkelijk in 2005 geplande studie.

Programme 4 Mission de régularisation du secteur de la distribution

Activité 0

Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.40.23.63.21 e – 150

Justification

Ces dépenses ne pourront être réalisées, à défaut de recettes dans le Fonds relatif à la Politique de l'Energie.

21.40.23.63.21 f – 300

Justification

Ces dépenses ne pourront être réalisées, à défaut de recettes dans le Fonds relatif à la Politique de l'Energie.

Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements

21.40.24.43.22 e – 100

Justification

Ces dépenses ne pourront être réalisées, à défaut de recettes dans le Fonds relatif à la Politique de l'Energie.

21.40.24.43.22 f – 275

Justification

Ces dépenses ne pourront être réalisées, à défaut de recettes dans le Fonds relatif à la Politique de l'Energie.

Programma 4 Opdracht tot regularisatie van de distributiesector

Activiteit 0

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen

21.40.23.63.21 e – 150

Verantwoording

Deze uitgaven zullen bij gebrek aan inkomsten in het Fonds met betrekking tot Energiebeleid niet verwezenlijkt kunnen worden.

21.40.23.63.21 f – 300

Verantwoording

Deze uitgaven zullen bij gebrek aan inkomsten in het Fonds met betrekking tot Energiebeleid niet verwezenlijkt kunnen worden.

Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energieverbruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen

21.40.24.43.22 e – 100

Verantwoording

Deze uitgaven zullen bij gebrek aan inkomsten in het Fonds met betrekking tot Energiebeleid niet verwezenlijkt kunnen worden.

21.40.24.43.22 f – 275

Verantwoording

Deze uitgaven zullen bij gebrek aan inkomsten in het Fonds met betrekking tot Energiebeleid niet verwezenlijkt kunnen worden.

Division 23**Finances, Budget et Dette régionale****Programme 1 Politique financière**

Activité 0 Gestion de la dette

*Intérêts débiteurs***23.10.21.21.10 b – 1.000**

Justification

Malgré la remontée spectaculaire des taux court terme de plus de 50 %, la charge des intérêts débiteurs (compte courant et ATF) sera moindre que prévue grâce aux consolidations effectuées en 2006 portant sur 175 millions euro, grâce à l'effet CCFB qui vient en diminution de la dette flottante sur une moyenne de l'ordre de 90 millions euro et grâce à la stabilité de l'encours de la dette régionale prévue en 2006.

23.10.21.21.10 c – 1.000

Justification

Malgré la remontée spectaculaire des taux court terme de plus de 50 %, la charge des intérêts débiteurs (compte courant et ATF) sera moindre que prévue grâce aux consolidations effectuées en 2006 portant sur 175 millions euro, grâce à l'effet CCFB qui vient en diminution de la dette flottante sur une moyenne de l'ordre de 90 millions euro et grâce à la stabilité de l'encours de la dette régionale prévue en 2006.

Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

23.10.29.21.10 b – 776

Justification

La structure défensive du portefeuille (82 % à taux fixe ou protégés par des caps et effet CCFB) a permis de stabiliser le coût de la dette régionale à un niveau de 3,90 % et cela malgré la forte remontée des taux court terme (plus de 80 points de base) et des taux long terme de plus de 60 points de base.

Afdeling 23**Financiën, Begroting en Gewestschuld****Programma 1 Financieel beleid**

Activiteit 0 Schuldbeheer

*Debetinteresten***23.10.21.21.10 b – 1.000**

Verantwoording

In weerwil van de spectaculaire stijging van de korte termijnrenten met meer dan 50 %, blijft het gewicht van de debiteurrenten (lopende rekening en VVT) lager dan verwacht dankzij de consolidaties die in 2006 zijn doorgevoerd voor 175 miljoen euro, dankzij het FCCB dat in mindering wordt gebracht van de vlottende schuld op een gemiddelde van 90 miljoen euro en dankzij de stabiliteit van het encours van de gewestschuld voorzien in 2006.

23.10.21.21.10 c – 1.000

Verantwoording

In weerwil van de spectaculaire stijging van de korte termijnrenten met meer dan 50 %, blijft het gewicht van de debiteurrenten (lopende rekening en VVT) lager dan verwacht dankzij de consolidaties die in 2006 zijn doorgevoerd voor 175 miljoen euro, dankzij het FCCB dat in mindering wordt gebracht van de vlottende schuld op een gemiddelde van 90 miljoen euro en dankzij de stabiliteit van het encours van de gewestschuld voorzien in 2006.

Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989

23.10.29.21.10 b – 776

Verantwoording

De defensieve samenstelling van de portefeuille (82 % met vaste rente beschermd door caps en het effect van het FCCB) heeft het mogelijk gemaakt de kostprijs van de gewestschuld te stabiliseren op een niveau van 3,90 % en dat niettegenstaande de forse stijging van de kortetermijnrenten (meer dan 80 basispunten) en de lange termijnrenten met meer dan 60 basispunten.

D'autre part, les gains en portefeuille swap de la Région sont revus à la hausse (+ 700.000 euros) grâce au non exercice d'un *call* sur une période de 3 mois.

23.10.29.21.10 **c** **– 776**

Justification

La structure défensive du portefeuille (82 % à taux fixe ou protégés par des caps et effet CCFB) a permis de stabiliser le coût de la dette régionale à un niveau de 3,90 % et cela malgré la forte remontée des taux court terme (plus de 80 points de base) et des taux long terme de plus de 60 points de base.

D'autre part, les gains en portefeuille swap de la Région sont revus à la hausse (+ 700.000 euros) grâce au non exercice d'un *call* sur une période de 3 mois.

Activité 1 Taxes et impôts

Remboursement d'impôts, taxes et amendes

23.11.21.36.91 **b** **879**

Justification

Un montant de 879.000 € est nécessaire pour assurer le remboursement de taxes et amendes tel que prévu par la Direction des Taxes et Recettes sur la base du nombre et de la nature des dossiers à traiter en date du 27 février 2006.

23.11.21.36.91 **c** **879**

Justification

Un montant de 879.000 € est nécessaire pour assurer le remboursement de taxes et amendes tel que prévu par la Direction des Taxes et Recettes sur la base du nombre et de la nature des dossiers à traiter en date du 27 février 2006.

Anderzijds worden de winsten van het Gewest in de swap portefeuille naar boven herzien (+ 700.000 euro) dankzij de niet uitvoering van een *call* over een periode van 3 maanden.

23.10.29.21.10 **c** **– 776**

Verantwoording

De defensieve samenstelling van de portefeuille (82 % met vaste rente beschermd door caps en het effect van het FCCB) heeft het mogelijk gemaakt de kostprijs van de gewestsschuld te stabiliseren op een niveau van 3,90 % en dat niettegenstaande de forse stijging van de kortetermijnrenten (meer dan 80 basispunten) en de lange termijnrenten met meer dan 60 basispunten.

Anderzijds worden de winsten van het Gewest in de swap portefeuille naar boven herzien (+ 700.000 euro) dankzij de niet uitvoering van een *call* over een periode van 3 maanden.

Activiteit 1 Taksen en belastingen

Terugbetaling van belastingen, taksen en boetes

23.11.21.36.91 **b** **879**

Verantwoording

Een bedrag van 879.000 € is noodzakelijk om de terugbetaling uit te voeren van de taksen en boetes zoals voorzien door de Directie Belastingen en Ontvangsten op basis van het aantal en de aard van de dossiers te behandelen op datum 27 februari 2006.

23.11.21.36.91 **c** **879**

Verantwoording

Een bedrag van 879.000 € is noodzakelijk om de terugbetaling uit te voeren van de taksen en boetes zoals voorzien door de Directie Belastingen en Ontvangsten op basis van het aantal en de aard van de dossiers te behandelen op datum 27 februari 2006.

Division 24**Recherche non économique****Programme 1 Recherche non économique**

Activité 0

*Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique***24.10.22.12.11 b – 160**

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

24.10.22.12.11 c – 200

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

*Subventions en matière de politique scientifique non économique***24.10.23.44.30 b – 270**

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

24.10.23.44.30 c – 200

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

*Recherche universitaire à long terme***24.10.24.12.11 b – 600****Afdeling 24****Niet-economisch Onderzoek****Programma 1 Niet-economisch onderzoek**

Activiteit 0

*Allerhande uitgaven inzake niet-economisch onderzoek***24.10.22.12.11 b – 160**

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

24.10.22.12.11 c – 200

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

*Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid***24.10.23.44.30 b – 270**

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

24.10.23.44.30 c – 200

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

*Universitair onderzoek op lange termijn***24.10.24.12.11 b – 600**

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

24.10.24.12.11 **c** **– 585**

Justification

Adaptation du crédit en fonction du volume des dépenses constaté pour les cinq premiers mois de l'exercice.

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

24.10.24.12.11 **c** **– 585**

Verantwoording

Aanpassing van het krediet in functie van het vastgesteld volume van de uitgaven voor de eerste vijf maanden van het boekjaar.

Division 26**Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale****Programme 0 Missions de la Régie foncière**

Activité 3 Travaux et acquisitions

*Acquisitions de biens immeubles***26.03.23.71.30 b 3.115**

Justification

Acquisition des immeubles des îlots C et D du PPAS Midi.

26.03.23.71.30 c 4.000

Justification

Acquisition des immeubles des îlots C et D du PPAS Midi.

Afdeling 26**Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest****Programma 0 Opdrachten van de Grondregie**

Activiteit 3 Werken en verwervingen

*Verwerving van onroerende goederen***26.03.23.71.30 b 3.115**

Verantwoording

Verwerving van de gebouwen in de huizenblokken C en D van het BBP Zuid.

26.03.23.71.30 c 4.000

Verantwoording

Verwerving van de gebouwen in de huizenblokken C en D van het BBP Zuid.